

## Anerkennung für Kreativität und wissenschaftliches Know-how

Bronze beim Edison Award 2017 für den 3M Mobile True Definition Scanner.

Als die Minnesota Mining and Manufacturing Company (3M) 1902 gegründet wurde, war Thomas Alva Edison bereits ein passionierter Erfinder. Mit Einfallsreichtum und Sinn für die Wissenschaft gelang es ihm, Technologien hervorzubringen, die das Leben von Millionen Menschen beeinflussen sollten. Kreativität und wissenschaftliches Know-how bilden auch bei 3M die Grundlage für zahlreiche Neuentwicklungen. Zu ihnen gehört der 3M Mobile True Definition Scanner, der kürzlich einen Edison Award erhielt.

Der nach Edison benannte Innovationspreis wird seit 1987 jährlich an Entwickler zukunftsweisender Produkte und Services verliehen. Bewerbungen sind in 15 verschiedenen Kategorien möglich, unter ihnen Medical/Dental, in der die Entwickler des 3M Mobile True Definition Scanner ihre Bewerbung einreichten. Dank seiner über-

zeugenden Eigenschaften gelangte der Tablet-basierte Intraoralscanner



Die Auszeichnung unterstreicht das hohe Potenzial des 3M Mobile True Definition Scanners. Er ähnelt in seiner Handhabung einem Tablet-PC und seine Bedienung ist selbsterklärend. Zudem ist der Transport in ein anderes Behandlungszimmer einfach und der Platzbedarf gering. Davon profitiert nicht nur das Praxisteam, das mehr Bewegungsfreiheit während der Behandlung genießt, sondern auch der Patient, für den die geplanten Behandlungsschritte dank visueller Unterstützung leichter nachvollziehbar werden. [DT](#)

nicht nur ins Finale, sondern wurde sogar in der Subkategorie Diagnostic Tools mit einem Award in Bronze ausgezeichnet.

**3M Deutschland GmbH**  
Tel.: +49 8152 700-1777  
[www.3mschweiz.ch/OralCare](http://www.3mschweiz.ch/OralCare)

## Das TWIST Konzept

Die Vereinfachung der Politur für Klinik und Labor.



auf Silikat- und Oxidkeramik abgestimmte TWIST Polierer zur Verfügung. Hervorragende Polierergebnisse auch auf diesen schwer zu bearbeitenden Materialien sind nun in kürzester Zeit

zu erzielen. Darüber hinaus präsentiert EVE eine spezielle Produktreihe für die Bearbeitung temporärer Materialien im zahntechnischen Labor. EVE Diatemp bietet den Zahntechnikern eine effektive Polierlösung für temporäre und dauerhafte Kunststoffmaterialien, PMMA, Hybridkeramiken, Hybridkomposite und Veneerkunststoffe. Zudem wird das TWIST Sortiment für den zahntechnischen Bereich um eine Variante mit 26 mm Durchmesser erweitert. [DT](#)

Das TWIST Konzept hat die Art der Politur verändert. Die innovative Lamellenform und die damit einhergehende Anpassung an jegliche Oberflächenstruktur vereinfachen jeden Polierprozess. Die vielen Vorteile haben TWIST Polierer zu unverzichtbaren Instrumenten in der täglichen Arbeit vieler Zahnärzte und Zahntechniker werden lassen. Die intuitive Anwendung machen sie zum idealen Polierwerkzeug. Die Flexibilität und die damit einhergehende Anpassung an jegliche Oberflächenstruktur ermöglichen auch die Politur schwer zu bearbeitender Bereiche wie der Okklusion.

Nach dem Erfolg der TWIST Form in den EVE Produktserien Diacomp® Plus und Diapol® wird das TWIST Sortiment jetzt auch auf die Varianten Diapro und Diacera angewendet. Somit stehen dem Anwender nun auch speziell

Vertrieb in der Schweiz:

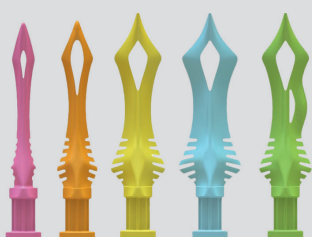
**EVE Ernst Vetter GmbH**  
Pforzheim

**Rodent AG**  
Tel.: +41 71 763 90 60  
[www.rodent.ch](http://www.rodent.ch)

ANZEIGE

IHRE NUMMER 1 bei ästhetischen Front- und Seitenzahn-Rekonstruktionen

**BIOFIT** featuring **BIOCLEAR**  
HD MATRIX



**ms-dental**  
MS Dental AG - Dentalprodukte - Produits dentaires - Juraweg 5 - CH-3297 Busswil  
T +41 32 387 38 68 - F +41 32 387 38 78 - info@msdental.ch - www.msdental.ch

HD MATRIX



# HELFFEN SIE IHREN PATIENTEN AUF DEM WEG ZU GESUNDEM ZAHNFLEISCH

## EMPFEHLEN SIE DAS STARKE DUO!

### Chlorhexamed

# 57 %

REDUKTION DER ZAHNFLEISCH-  
ENTZÜNDUNG\* NACH 2 WOCHEN<sup>1</sup>

**Chlorhexamed FORTE 0,2% Mundspülung** als kurzzeitige Intensivbehandlung für Patienten mit Zahnfleischentzündungen.

### parodontax

# 48 %

GRÖSSERE REDUKTION VON  
ZAHNFLEISCHBLUTEN<sup>\*\*</sup>,<sup>2</sup>

**parodontax Zahnpasta** zur täglichen Anwendung für eine optimale Zahnfleischgesundheit zwischen den Zahnarztbesuchen.



Arzneimittel



Medizinprodukt

©2017 GSK oder Lizenzgeber.  
Marken sind Eigentum der GSK Unternehmensgruppe oder an diese lizenziert.

\* „Gingivival Index“ (GI) zur Messung von Zahnfleischbluten und -entzündung

\*\*Reduziert Zahnfleischbluten mehr als eine herkömmliche Zahnpasta nach einer professionellen Zahnreinigung und bei 2x täglicher Anwendung während 24 Wochen

1. Todkar R, et al. Oral Health Prev Dent 2012;10(3):291-296.

2. Data on file, GSK, RH02434, January 2015.

**Chlorhexamed forte 0,2% alkoholfrei, Lösung Z:** 1 ml Lösung enthält 2 mg Chlorhexidindigluconat. **I:** Zur vorübergehenden unterstützenden Behandlung bei Zahnfleischentzündungen (Gingivitis) und nach parodontalchirurgischen Eingriffen. **D:** Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren: Die Lösung ist gebrauchsfertig, 2-mal täglich Mundhöhle mit 10 ml Lösung (Messbecher) 1 Minute lang gründlich spülen. Ausspucken, nicht schlucken oder nachspülen. Angegebene Dosis nicht überschreiten. Jugendlichen und Kindern (zwischen 6 und 12 Jahren): nur auf ärztliche Anweisung. **KI:** Nicht anwenden bei Überempfindlichkeit auf einen Inhaltsstoff, bei schlecht durchblutetem Gewebe; bei erosiv-desquamativen Veränderungen der Mundschleimhaut, bei Wunden und Ulzerationen. **VM:** Nur für die Anwendung im Mund- und Rachenraum bestimmt. Nicht schlucken. Nicht in Augen / Gehörgang bringen. Falls Schmerzen, Schwellungen oder Reizungen des Mundraumes auftreten, Anwendung sofort abbrechen und ärztlichen Rat einholen; es können allergische Reaktionen bis hin zum anaphylaktischen Schock auftreten. Vorübergehende Verfärbungen von Zähnen und Zunge können auftreten. Die Lösung wird durch anionische Substanzen beeinträchtigt; Zähne mindestens 5 Minuten vor der Behandlung putzen. **S:** Es ist Vorsicht geboten. **UW:** Belegte Zunge, trockener Mund, vorübergehende Beeinträchtigung der Geschmacksempfindung, Kribbeln, Brennen oder Taubheitsgefühl der Zunge. **IA:** Inkompatibel mit anionischen Substanzen. **P:** Flasche zu 200 ml. Liste D. Ausführliche Informationen entnehmen Sie bitte der Arzneimittelinformation auf [www.swissmedinfo.ch](http://www.swissmedinfo.ch).